

SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.

A kézdívásárhely városi és vidéki vadász-egyesület hivatalos közlönye.

Megjelenik hetenkint kétszer: esütörtökön és vasárnap.
Előfizetési árak: Egész évre 5 ft, félévre 2 ft 50 kr, negyedévre 1 ft 25 kr. — Egyes szám ára 5 kr. Községek, tanitók, iparosok, és egyesületek, melyeknek tagjai egyenként előfizetnek, 4 ft-ért kapják a lapot.

Felelős szerkesztő: Dobay János.

Kiadó-tulajdonos: Ifj. Jancsó Mózes.

A lap szellemi részét illető közlemények, szerkesztőséghez (Dobay János Kézdi-Vásárhelyt) intézendők.
Kiadó hivatal: K-Vásárhelyt az ifj. Jancsó Mózes könyvnyomdájában, ho-á hirdetmények s előfizetési pénzek küldendők.

VISSZAPILLANTÁS.

Az országgyűlést berekesztették s honatyaínk elszéledtek nyári pihenésre. Szeptember végéig nincs több tárgyalás, s a kormány most már igazán egész erővel neki láthat a munkának, mert ha ugyanis a hosszú nyári szünet alatt sikerül a kormánynak az állami anyakönyvek és a polgári házasság életbeléptetését tényleg megkezdeni, amin most oly nagy buzgósággal fáradoznak a belügyi és igazságügyi miniszteriumokban, hogy az illető szakosztályok tagjai még vakációra sem mennek addig, míg ezek a nagy reformok a gyakorlati élet kerékvágásába be nem lesznek illesztve, akkor ez a kormány a nyári szünet után valóban tetemesen megizmosodva fog megjelenni az országgyűlés előtt. Az egyházpolitikai ellenzék reménykedéseit a dolgok rendjének megforgatására nézve teljesen meghiusította és csakugyan a már ekkor véghez vitt nagy szolgálatai fejében joggal követelheti, hogy azt a sok huza-vonán keresztül ment két utolsó egyházpolitikai javaslatot most már egyszer végleg intézzék el, mert a további negációval az egyházpolitikai ellenzék legfeljebb csak a saját politikai reputációjának árthat, amennyiben felesleges akadékoskodásával

meglehetősen fel fogja haragosítani maga ellen az országjózan közvéleményét, melynek legforróbb óhajta, hogy ez a már igazán agyoncsépeelt egyházpolitika kerüljön le a napirendről és engedjen helyet a magyar állam mindinkább égető igényei kielégítésének.

Igy aztán remélhető, hogy jövő ősszel a szabad áttérési paragrafus és a felekezeti-küliség szabályozása, a 4-ik tárgyalás rendén meg fogja nyerni a főrendek jóváhagyását. A zsidó vallás recepcziójáról szóló törvényt megcsontított alakjában is szentesítés alá fogja terjeszteni a kormány. Ezzel aztán talán vége szakad azon áldatlan hareznak, mely 2 év óta izgatja a közvéleményt.

A szabadelvű-párt azon megnyugtató öntudat által kezdheti meg nyári pihenőjét, hogy a lefolyt időszak alatt is igen derék munkát végzett s hatóbb eredményt nem lehetett felmutatni, annak kizárólagos oka az, hogy az ellenzéki pártok a békés munkálkodást megakasztották. Az asok herce-hurca, melylyel például a költségvetési vita alkalmával annyi drága időt elpusztítottak, éppen semmi eredményt nem szült s csak csupán arra szolgáltatott okot, hogy a reform korszak második nagyszabású műve, a közigazgatás államossítása egy néhány hónapra ismét halasztást szenvedett. Lehetetlenség tehát mosolygás nélkül hallani azon el-

lenzéki kifakadást, melyet Ugron Ákos egykori képviselőnk tett, szemére vetvén a kormánynak, hogy a helyett, hogy nagyobb szabású törvényjavaslatot hozna tárgyalás alá, az ülésszakot bezáratja; hiszen, ha az ellenzéknek olyan roppant munkakedve van, miért jelenik meg egy ilyen panaszos napon csupán 15-20 ellenzéki képviselő, s miért adják a panaszt olyan képviselőnek a szájába, ki havonként átlag két ülésen szokott megjelenni.

Politikai hírek.

A szentesített egyházpolitikai törvények egyike, mint tudva van, a gyermekek vallásáról, illetőleg az 1869: LIII. t.-cz. ide vonatkozó sokat vitatott intézkedéseinek módosításáról rendelkezik. A vallás- és közoktatásügyi miniszteriumban, mint értesülünk, elkészült már az e törvény végrehajtására vonatkozó rendelet, melyet előre láthatólag a szentesítést nyert másik két egyházpolitikai törvény életbe léptetési rendeleteivel egyidejűleg fognak közzétenni.

A király őszi programja. A király ő fellege az idén haderőnk zárógyakorlatain valamivel kevesebb időt tölt, mivel szeptember első hét napján Stettinben részt vesz a német nagy hadgyakorlaton hol két-két hadtest fog szembeállani egymással. Innen királyunk Swinemündebe utazik, alkalmasint hajórajzszemlére.

Onnan a király valószínűleg a galicziai; azután pedig a bánffy-hunyadi nagy hadgyakorlatokra megy, hol öt napig marad. Bánffy-Hunyadon a hetedik

TÁRCZA.

Mikor voltam a legboldogabb.

XII. sz. pályamunka.

Irta: Andor.

Mi az ember ezen a nagy világon? — Semmi! Ma vagyunk s holnapután? — Talán már hant borít! S még is mit kell küzdeni, tünni és szenvedni? Mikor a koporsó falai úgy is mindentől elzárnak, elválasztanak. S daczára mindezeknek, még is oly kedves az élet. Talán a jövő reménye táplálja azt? — Oh nem, hanem igen is a mult emléke, melyre ha az ember visszagondol, elfeledi a kint, gyötrelmet, el a nyomort; szóval köd lepi be a jelent.

Hisz, mily jól esik, midőn az embernek eszébe jut, hogy virult fölötte is egy szép hajnal; hogy volt neki is boldogabb napja, órája, avagy, ha mindjárt perczó is.

Ily napnak jutott órája nekem is eszembe, mely feledtetni a jelent; s messze elvisz, túl a képzelet határára s ott mutatja be az elmúlt jelenetet, melyet sajnos, nem éltem, csak álmodtam. Álom volt, elmulandó álom egy szép, üde tavaszi napon, midőn a tavaszi napsugár vidáman játszott a zöldülő pázsitokon. Midőn a távoli halmokról lágy szellő suhant a tiszta légen át s az erdők sűrűjében vidáman énekeltek a madarak; vigan csörgött a kis patak, melynek partjára a szép tarka virágok közé

leültem. Ugy vonzott a zöld gyep. Karomra hajtva fejemet, mély álom lepett meg.

Álmomban tovább folytattam utamat, mint bolyongó, eltévedt gyalog utas s magányos utam egy folyam partjához vezetett, ép akkor, midőn a víz nagyot loccsant s a hullámok összecsaptak. De im, a más perczben egy szép fekete hajfűrt terül szét a víz tükrén s ismét alámerül. Nem kérdeztem magamtól, hogy mi az, beleugrottam s a következő pillanatban már a parton voltam és egy szelíd, lehunyt szempárra volt szegezve tekintetem. Ölemben tartottam fejét a boldogtalannak, s így, midőn szemem kinyitotta, tekintete az enyémmel találkozott, mire szemem ismét lecsukódott. S én csak őt néztem, csak őt bámultam, őt, az angyali teremest. Szivem úgy kezdett verni és szorolni s oly valami futotta át idegimet, mi e perczig soha. — Szenvedtem, de nem egyedül, mert úgy látszott ő is küzd valamivel. Melle egyre jobban hullámzott, arca pirult, szája mozdult s mély sohaj lebbent el ajkáról. Végre felébredt a tündér alakhoz hasonló lónka. Kibontakozott karjaim közül s iramodni akart, de szavam hatott s ő ott maradt. Kezdetben szótlán volt s én még inkább; hisz, még nem tudtam, mi a szerelem. Ő kezdte meg a beszédet. Hangja esengőbb volt a tiszta ezüstnél s oly bájos, oly lekötő és egy méla sohaj után hozzám simul s halkán mondta e szót:

„Csak önt szeretem! csak önért ver s önért reped meg szivem!”

Karomra hajtotta fejét, s míg a szellő játszott szép kékény hajával, ezalatt egymásra tapadt a két

gyermeki ajak s megtanultam azt, mit könyvből megtanulni nem lehet, — szeretni.

Még ajkát ajkamon éreztem, midőn egy a fejem felett lévő ágon ülő kis madár énekével álomból felébresztett. Midőn ébredtem, harsogott a patak, zugott a völgy, süttogott a szellő. Hasztalan akartam tovább folytatni álmomat, nem lehetett, mert már alkonyodott, haza kellett menni s így vége volt az édes percznek, vége a boldog pillanatnak és első szerelemnek.

Haza felé ballagva fájdalom s kimondhatlan érzet fogta el szivemet s mégis oly boldognak éreztem magamat.

A nap már lehanyatlott s fönn derengő vízfénnyel sötét-kék lepelbe burkolta a völgyet. Az égen még alig mutatkozott néhány csillag, a lombokon elhalt a lég bolygó hangja s a természet is csendes merengésbe látszott merülni, mire beállt a szép, csendes, derült tavaszi éjszaka. A hold is leszállt már az égről, egy felhő sem látszott rajt s a csillagok ezre kezdett már csendesen ragyogni a föld felett. Minden néma volt ott körül: szél nem ingatta a fákat; hegy-völgy, liget-berek pihent csendesen. Csak néha ütődött föl valami csendes, távoli ismeretlen hang s egy-egy pillanatig mintha világosabb lett volna az éj-magány, mintha az alvó természet is álmodna, mikép én álmodtam.

Igy mult el életem legboldogabb órái után a szép tavaszi nap ifjuságom idusán.



(Temesvár) és a tizenkettedik (Nagyszombat) hadtestek fognak szemben állani.

A király innen Alesuthra utazik, két lovassági hadosztály nagy gyakorlatairra.

A krajczárok és hatosok bevonása. A pénzügyminiszteriumban most dolgozzák ki a tíz-krajczáros ezüstpénz és egykrajczáros rézpénz bevonására nézve megállapítandó szabályokat és módokat. A pénzügyminiszterium a bevont váltópénznek megfelelő újértékű váltópénzt fog veretni s fontosságot tulajdonít a tízfilléres pénznek, a mely eddig csak csekély mértékben került forgalomba.

Statusgyűlési képviselők. Az erdélyi rom. kath. statusgyűlésbe a sepsi-miklósvári és berezségi esperes kerületből 6 évi ciklusra képviselőkül választottak: az egyháziak részéről Fejér Manó s. szentgyörgyi esperes-plébános, a világiak részéről M. Seethal Forenz és dr. Künnle Tivadar.

Fővárosi levél.

Budapest, 1895. május 21.

Véget ért a válság; — kezdődik a politikai szünet. A képviselőház kapui bezárulnak s a „portás és portásné” nagyokat alhatnak. A honatyák elszélednek az ország minden tája felé s olyan unalmas szélesend áll be, hogy fővárosi embernek már előre is borsózik tőle a háta.

Kezdődik az „uborka szezon.” — Most még van némi változatosságokban részünk, de hát nem tart ez sokáig. Nyáron kifogyunk mindenből, mert a nagy urak nincsenek itthon, — mi szegény emberek pedig legfőlegben olyan változatosságot engedünk meg magunknak néha, hogy a kabai asszonyt kezdjük csitálni.

Talpra esett legény ez a Szeless Adorján. Még messze a távolban is beszéltet magáról s az egész világ-sajtó foglalkozik vele. Tisza Kálmányak 15 év kellett, hogy népszerűvé váljék, neki pedig csak egy marék dinamit. A franczia igazságügyminiszter előzékenysége folytán, ismét átveszi az arany szabadságot. Dícsértessék érte Pázmány Dénes.

A kormány szerencsésen kigázolt a válságból, de most a „szegény” kőbányai dísznőkereskedők között ütött ki a válság. Ennek a zsiros válságnak csak dísznők esnek áldozatul, de azért a dísznő kereskedők már kétségbeesetten mondogatják egymásnak: „Herr von Löwe, meg vagyok löve!”

Nem is csoda, mikor e válságos napokban a földmivelésügyi miniszter ezt a nótát fűtyörézi nekik:

„Tilos, tilos, tilos;
Háromszor is tilos
Most a sertés kivétel!”

Hát vajjon az az Andris bácsi, — a ki Jászai Mari koszorúját elkobozta, melyet a jeles művésznő Martinovics és társai vesztőhelyére letett — nem-e járult hozzá az „uborka szezon” kiakolbitásához? De nagyon ám!

Mikor a rend éber őre megpillantotta Jászai Marit, odalépett hozzá:

— Mit keres itt nagysádkám?
— Koszoruzni jöttem ide.

— Sajnálom nagysádkám, de itt nem lehet, hanem ahun ni, ott Budavárában a Hentzi-szoborra leteheti, — különben irgalmatlanul elkobom a koszorút, mert rőndnek muszáj lenni!

Mondom, ilyen apró változatosságokban elég részünk lesz, még az „uborka szezon” közepe táján is, de hát ez nem elégíti ki a fővárosi embernek a politikai izgalmakhoz trainirozott idegeit.

A politikai szélesend jelei már mutatkoznak. Gróf Károlyi Gábor, a híres közbekiáltó, szorgalmasan kijárogat a városligeti „sourslipterbe” a panorámák és ringelspilek közé. A napokban betévedtem a sörösarnokba, hát, oh, szent egek, kit látok ott, mint az annyiszor rendreutasított Gáborkát. Ugy látszik, „stamgasztili” lehet itt, mert a gyufa-áruló fiúcskák kalapleemelve köszöntik a nemes szívű gróft, aki „sósikfilit” dobálgat nekik.

A nemes gróf mosolyogva nézte, mint kapkodják az apró fiúcskák a sósikfilit. Tetszetett neki ez a mulatság. Engem rendkívül érdekelt ez a dolog s odaintettem asztalomhoz egy ilyen apró suhancot:

— Tudod-e öcsém, ki az az ur?

— Hogyne tudnám... a Breslmayer bácsi, az a nagy pékmester.

Azért ajánlom, hogy politikai férfit ne járjon ki a „soursliba” sörözní.

Buzogány.

CSARNOK.

Jámor Están egyházi levelei a szerkesztőhöz.

LXXI.

Téns Szerkesztő Ur!

Itt Kárbahágó nemes községében asztot tartjuk, hogy háromféle hejába valóság vagyon; ugymint haszontalan dögöt művel a vadász, mert ott keres, a hova nem tett semmit; 2-szor a kéményseprő, met ott vakarja, a hol nem viszketes 3-szor az zsidó, met onnan vág le, a honnan nem kéne. — Hát ijen hejában való dolog az es, mikor eszvecsődül egy esomó ember, hogy ott egy néhány napig panaszkodgyék, jókot egyék, igyék, egy rakás ojan határozmányt hozzon, melyből sohasem leszen sommi. Az ijen gyülekezést ugy hijják jó magyarsággal, hogy kongresszus, de ez es az én becses véleményem szerint különféle, met példának okáért, ha az szent püspökök jönnek eszve, eszt ugy hijják, hogy k a n gresszus, ha az zsidók gyülekeznek, nevezik ezt k o h n gresszusnak, ha pedéglen a diátrálisták voszekednek skénlődnak egy néhány napig, ennek egyéb neve nem lehet, mint k i n gresszus.

Az mult heten a gazda emberek tartottak ijen gyülekezést az székelő fővárosban, elpanaszolni, hogy ők erőst szegény állapotban vadnak, s hogy miképen lehessen ezen segejteni. Egyik ijen panaszló gazda 1000 uj forintot kötött el egy jóféle helyen egy este s neki az a fájdalma, hogy miét nem köthetett el két ezret. Az másiknak pedig az a baja, hogy mostani törvény szerént nem vághattya szájba akkor az eselédeit, mikor neki ez tetszik, ennél fogva szükséges vóna a bot büntetést esmég érvényesíteni. A harmadik azét morfondéroz, hogy az ő gabonáját a fereg pusztítja, az szükséges vóna azon esmány bestiáknak 10 uj frt pénzbüntetés mellett megtiltani, hogy gabona gyökeret ne egyenek, szóval az kormány gondoskogyók az fereg részére más interenczióról. A negyediknek az az panasza, hogy az buzának nincsen ára, ennél fogva szükséges vóna az országban kidoboltni, hogy a buza ára 10 uj frtra felesapodik, s a ki rozs konyerét merészkedik enni, az büntetődjön meg. Akadt annak es panaszlója, hogy a mezei munkások bére erőst magos, ennél fogva ezéláryanosnak mutatkozik megporonesolni, hogy az munkások testenként, fojenként es szeméjenként 3 sustákét, vagyis 12 uj krajczárét tartoznak egy 24 óráig dögözni, hogy az földbirtokos uraknak módjuk legyen egy éjszaka nem egy, hanem két ezer uj frtot elkötöni. Ha asztán az napszámások arról merészkednének panaszkodni, hogy az 3 sustákból nem tudnak megélni, mivel az nem elég kenyérre, poronesoltassék meg nekik, hogy egyenek kiflit, az elég öcsu.

Minek utána az tapasztaltatódik, hogy egyik ember földgyit az viz elönti, az másiké pedéglen a szárazság mián semmit sem terem, az téns gubernium gondoskodgyék, hogy az vizekből mindenüvé jusson elegendő mennyiségben, a hol sok vagyon, vegye el s adgya oda, a hol semmi sines, met így hozza magával az igazság.

Mán most az téns guberniumnak ki kell okumlálni, hogy miképpen lehessen egy néhány ezer gazda ember baján segejteni, met ha nem segejt, azok mind veres tollasok lesznek mérgikben. Ez kümben az gubernium dóga s míg ő tőri az fejét, addég kántor komám innánk egy cseppet.

Kárbahágó, 1895. május 24.

Maradtam
tisztelőtel s becsületel
Jámor Están
egyházi.

Ujdonságok.

— **Kinevezés és előléptetés.** Az igazságügyminiszter László Géza esikszeredai kir. törv.-széki bírót a esi kszeredai kir. törvényszék területére vizs

gálóbírói állandó helyettesül rendelte ki; Hosszu Béla nyárad-szeredai jgi törvényszéki irnokot a XI. fizetési osztály 2-ik fizetési fokozatába léptette elő.

Állandó választmány. Háromszékvármegye törvényhatósági bizottságának jun. 14. és 15-kére összehívott tavaszi rendes közgyűlése előtt jun. 12-én délelőtt 9 órakor tartandó állandó választmányi gyűlésre vármegyénk főispánja a tagokat meghívta.

— **György Aladár,** a tudományos irodalom ismert kitűnősége, a közoktatási tanács tagja, május 26-án S.-Szentgyörgyre érkezett az itteni népoktatási intézetek megvizsgálására.

— **Időjárásunk.** Hosszu, példátlan szárazság után megérkezett, ha egy kissé későn is, a várva várt országos eső, s bővön megöntöztö a végleg kiszáradt földet. Hétfőn éjjel kezdett az áldás hullani s azóta tart kevés megszakítással — csaknem folytonosan. Időjárásunk ellen esupán annyiban lehet panaszkodunk, hogy a légkör szokatlanul lehűt.

— **Jégverés.** A folyó hó 22-iki éjjeli nagy vihar és jégeső a megyében több helyen nagy károkat tett. Így Réty, Komolló, Laborfalva és Szentivány községekben az összes ősz és tavaszi termés tönkretette. F. hó 26-án meg Ilyefalván volt iszonyu jégeső. Galamb tojás nagyságu jégek helyenkint fél méteres r'tegben borították be a földet. Természete sen az összes vetéseket, kerti terményeket tönkre verte.

— **A „Kézdivásárhelyi”** Kereskedő-Ifjak Társulata által pünkösöd másodnapján rendezendő nyári táncvigalomra az előkészületek nagyban folynak, ugyannyira, hogy minden jel oda mutat, hogy az idei nyári mulatságok legsikerültebbjének mondhatjuk előre is. A meghívók már széthordattak s ha esetleg valaki tévedésből nem kapott volna — de arra igénnyel bír — ugy forduljon egész bizalommal a társulati titkárhoz, ki készséggel és azonnal kiszolgálja a meghívót.

— **Vasuti talpfák szállítása.** A marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara tudatja, hogy a m. kir. államvasutak vonalai részére az 1896 és a következő években a már biztosított mennyiségén felül még a szükséges talpfák és váltó-talpfák szállítása iránt kibocsátott pályázati hirdetmény a kamara irodájában megtekinthető. Pályázati határidő 1895. június hó 20-ika.

— **Tűz.** Folyó hó 26-án d. u. 3 órakor kigyult Márkosfalván a Czell József mező-őr-esüre s attól pár percz alatt a szomszédos épület; majd az alsó szomszédokat és az iskolai épületeket átugorván a tűz, az iskola szomszédságában gyult meg még egy épület. A vizsgák épen folytak. Az ott egybegyűlt közönség mentette meg az iskola-épületet. A tűzön a martonfalvi jól szervezett tűzoltó-testület, élén Kupán Károly alparanesnokkal derekasan viselte magát. Egy ember súlyos égési sebeket kapott. A tüzet — valószínű — gonosz kezek esinálták. Ugy látszik, hogy az egymás mellett lakó mező-őrökön akart valaki boszút állani, az egyiket azonban a gondviselés megmentette a kártól. Kiesiny, nagy a vizsgán lévén, könnyű volt az ütszök elhelyezni. Márkosfalván volt ugyan tűzoltóság, de alig hogy megszületett, már meg is halt. Nem akadt vezető. Hol vannak a tanítók? Avagy nem akad a községben egy arra való ember?!

— **Ugocsa non coronat.** Alesernáton, Martonfalva, Hatolya községek megbízottai f. hó 27-én Dimény szolgabíró vezetése alatt nagy sereggel összeülének tanácskozni a „Bakában”, hogy az ott megjelent Vajna Lajos kir. mérnökkel a három község részére viczinális utat jelöljenek ki. „Egyik egyet, másik mást beszéle”, hogy csak a sok költség a székely fejére. Végre is abban állapottak meg, hogy ha annak idején hidat nem adának: nem kell ut sem, annyival inkább, mert nekünk van egy igen jó utunk Hatolyka, Martonfalva, Márkosfalva és Csernáton között. A posta is ott jár. Nekünk sem török ki a nyakunk rajta. Aztán nem is olyan nagy kerülő, mintha pl. Kovásznára akarunk menni. Kovászna ugyanis van tőlünk délkeleti irányban mintegy 8. kilométer távolságra; odaszándékozván, megindulunk dél nyugati irányban Márkosfalván tul levő hidig 4 kilométert menve, onnan délre fordulunk s 9—10 kilométert uttalan utakon a „Debsői” hidig. Ott abrakoltatván s magunk is a tarisznyából egyet-mást falván, még ugy 8—9 kilométert már most csakugyan kovásznai irányban haladva, éppen a

Mihály Albert kapujában leszünk. De hogy szomat össze ne keverjem, tehát meghatároztuk közösen egy akarattal, visszavonhatatlanul, hogy a mit ezelőtt három évvel ebben a tárgyban határoztunk (t. i. hogy ut kell), az most nem ér egy fakóvát, valamint az a jóváhagyás sem, a mit a törvényhatóság erre a határozatra hozott, hanem az a szent és való, a mit most egy szívvel, egy lélekkel kimondunk, hogy t. i. a második ut nem kell. Erre rögtön meg is konceptáltuk a jegyzőkönyvet ékes nyelvezetvel. Körös-körül esanyarított, kereken körül kerített szép mondatokban meginstáltuk a téns nemes vármegyét végre, végül, legvégül s végképpen, hogy nézze el a multkori rövidlátásunkat, a mikor is arra szükségünk nem lévén, utat kértünk és engedje el nekünk az ut-esinálást. Vonja vissza a „legyent” s engedje meg, hogy járassunk a meglevő jó uton. Azon édes reményben ringatózunk, hogy ha oda fenn ezen közösen szerkesztett s aláírásainkkal hitelesített jegyzőkönyvünket, mely egyszersmind kérés is volna, elolvassák, azonnal teljesítendik kívánságunkat. Ha nem teszik, ugy sem lesz baj! Akkor kőt utunk lesz! Az pedig azért lesz jó, hogy nem kell a szekereknek egymás elől „balra” kitérni. Akkor ugyanis kölcsönösen megállapítjuk, hogy: A ki jön Csernátonból, az jó Márkosfalva felé a Nro. 1.

uton, a ki pedig megy Csernátonba, az megy Hatolyka felé a Nro. 2. uton. Milyen fain is lesz ez! Az utesinálási költség esekélység, számba sem jöhet! Az aratással körül-belől ugy sem sokat kell bajlódunk! Ráérünk majd utat kaparni.

— **Köszönetnyilvánítás.** Semmi sem képes a fájdalmat, a bennünket ért csapás súlyát annyira enyhíteni, mint embertársunk őszinte, igaz részvéte. Ugyanazért mindazok, kik egyetlen, feledhetetlen fiannak, f. évi május 26-án történt végtisztességtelje alkalmával résztvevő kebeilel megjelenvén, ez által vigasztalást nyújtani kívántak le-sújtó bánatunkban: fogadják ugy a magam, mint gyászoló családomban nevében itt a nyilvánosság terén is leghálásabb köszönetemet! Kézdi-Vásárhelyt. 1895. május hó 28-án. Ifj. Tóth István.

Különfélék.

— **A kőbányai sertes-szállásokban** föllépett pusztító járvány a legszigorúbb intézkedések dacára is tovább tart, a nyavalya mai napig vagy 3500 drbot elpusztított. A baj eredetének okát mindaddig nem voltak képesek megállapítani. Ama tapasztalat, hogy az egészen sovány, vagy a hizott sertések nem

kapják meg a bajt, azt a föltevést kelti az állatorvosokban, hogy talán az Oroszországból behuzolt kukorica okozta a vést.

— **Az ezredéves kiállításra** az összes iskolákat berendezik vaságyakkal, hol 35 kr-ért egy éjszakán meg lehet majd látni.

— **Hány látogatót várnak az ezredéves kiállításra.** A pénzügyminiszter előre vetett számítása szerint, a jövő évi kiállításra négy millió látogatóra lehet számítani. A képviselőházi pénzügyi bizottság ezt a számítást teljesen realisnak és elfogadhatónak találta.

— **A millennium és a vidéki sajtó.** A budapesti váárosligetben befognak a „Közművelődési pavillon” építésébe. Itt lesznek bemutatva a kiállításra az összes hazai jelesebb irodalmi termékek. Lesz egy külön terem is a hazai sajtó számára, hol az összes magyarországi lapok díjtalanul fognak a közönség rendelkezésére állani. E terem mellett lesz egy külön társalgó szoba is a hazai sajtó képviselői számára; továbbá lesz külön dolgozó szoba, telefon, távirati iroda stb. — Ez mindenesetre elismerésre méltó intézkedés, de most már arra volnánk kíváncsiak, hogy a kiállítás tartama alatt szándékozik-e a kereskedelmi miniszter szabadjegyet engedélyezni a sajtó képviselői számára.

H I R D E T É S E K.

EGY LAKÓ HÁZ

bérbe adó augusztus 1-től fogva a Kantai minortá templommal szembe, a jelenlegi esendőrlaktanya; az első lakás áll 4 szoba, 1 konyha, 1 kamara; a másik lakás 2 szoba, 1 konyha, 1 kamara, mindkét lakás egy udvaron van,

2 KERT

jó pincze, jó kut, faszinell ellátva jó nagy udvar. Bővebben értekezhetni

Kézdi-Vásárhelyt

WELNREITER GYÖRGY,
sörgyárosnál.

1-3 (77.)

Szám 8450—1895.

Hirdetmény.

Háremszék vármegye tktis közigazgatási bizottsága az 1895. évi május hó 7-én kelt 646. számú határozatával a sepsi-szentgyörgy-uzoni törvényhatósági közut 6—7. klm. szakaszán levő belviz-levezető árkon egy új műtárgy munkáinak helyreállítását 1123 frt 90 kr. összeg erejéig engedélyezte. A fent említett munkát foganatosításának biztosítása céljából az 1895. évi május hó 29-ik napjának d. e. 10 órájára a vármegyei alispán hivatalos helyiségében tartandó, szóbelivel egybekötött zárt ajánlati versenytárgyalás hirdetik.

A versenyezni óhajtok felhívatnak, hogy a fentebbi munkát végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó s a részletes feltételekben előírt 5 százaléknál több bantpénzzel ellátott zárt ajánlatukat kitézett nap d. e. 9 és fél órájáig a vármegyei pénztárhoz annnyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelmembe nem fognak vétetni. A szóbelin résztvenni óhajtok pedig említett bantpénz letételt vagy pénztári letétit nyugtával igazolják, vagy a bizottság kezébe leteszik.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a vármegye számvéviségi helyiségében S.-Szentgyörgyön a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Kelt S.-Szentgyörgyön, 1895. évi május hó 17-én.

72 2-3 **Tompa Miklós,** alispán.

Sz. 6434—1894.

tlkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A kézdi-vásárhelyi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság, közhírré teszi, hogy közdívásárhelyi Molnár Géza szücsömester végrehajtatonak odavaló Janesó Zakariásné Molnár Róza végrehajtást szenvedő elleni 300 frt tőkekövetelés s járuléka iránti végrehajtási ügyében a kézdi-vásárhelyi kir. törvényszék területén levő Kézdivásárhely városában fekvő, a közdívásárhely-kantai 327.sz. tjkvben foglalt A + 519,520, hrszmu 310 frt becsértékű ingatlanra a fennebb ezennel megállapított kiállítás árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1895. évben június hó 17-ik napján délelőtt 9 órakor helyi kir. törvényszék mint tlkvi hatóság iratárában megtartandó nyilvános árverésen megállapított kiállítás árán alól is eladatni fognak. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékat kispénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3.333 sz. a kelt I. M. rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírokban

a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t. cz. 170 §. értelmében a bantpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű tértvényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

Kézdi-Vásárhelyt, 1895. január hó 12-én.

76 1—1

Gaál István,
kirendelt egyes bír.

PÁRTOLJUK A HAZAI IPART!

Köztudomás, hogy a márvány-sírköveket nagyrészt Szilázia és Tyrolból, a Granit, Tyenit stb. köveket pedig Szilázia és Cseh-Országból mind készen hozzák ugy Budapestre, mint hazánk majd-



nem minden részébe. Nagyobb részben tehát kereskedők és viszontelárusítók által szerzik be a t. közönség, sírkő szükségleteit, a mi természetesen a tárgyat drágábbá teszi.

Figyelemre méltó tehát

Andesit, márvány-és Syenit-sírkő gyárunk,

mit ugy a nagy érdemű közönség, mint viszont elárusítók figyelmébe azon megjegyzéssel ajánlunk, hogy az általunk dolgozott márvány fajok és Syenitek, különösen a mi fekete Andesitünk, mely ugy minőség, mint szépség tekintetében a versenyt a legsebb külföldi fekete kövekkel is kiállja, nálunk beszerezve jutányosabb árba kerül, mint bármely más gyárból hasonmiaságú kő.

Raktárunk a hazai termékek mellett ugy összehasonlítás, mint dus választék céljából bőven el van látva többféle külföldi Granit, Syenit, Labrador márvány stb. síremlék kövekkel, melyekkel a legjutányosabb gyárakkal való közvetlen összehasonlítás folytán szintén a legjutányosabb árban számíthatunk.

A rajzokkal hálaló ügynőkök mellőzését kérjük, mert ez által lényegesen megtakarítás érhető el.

Rajzok és árjegyzék ingyen és bérmentve.

Megrendeléseket síremlékekre elfogadunk bármilyen könynyagból minden nagyságban, ugyszintén épület- és egyéb kőfaragó-munkára is.

Kivánatra vidéken a sírkövet helyre is állítjuk.

Teljes tisztelettel

71. 3—3.

NAGY TESTVÉREK.

Fiók-üzlet: BRASSÓBAN, Egres-utca 21. sz.

A brassói portland-czement-gyár

Brassó (Erdély) ajánlja legkitünőbb

PORTLAND-CZEMENTJÉT

felelősség mellett folyton egyenlő és teljesen megbízható minőségben, bármely vasuti állomáshoz szállítva, a legolcsóbb árban.

Kézdi-Vásárhelyt kapható **K. Csiszár József** urnál. Seps-Szentgyörgyön **Ferencz Lajos és Császár Sándor, Császár Gyula és Dézsi János** uraknál.

31 20—40

„Ne végy kovácstól szemet!” tartja egy régi közmondás.

Csak oly nagy üzlet, mint az enyém, mely első kézből beszerzett óriási árutömeget tart raktáron, nyújthatja a vevőnek a legnagyobb előnyöket.

Magán vásárlóknak igen szép minták ingyen és bármintve.
Szabóknak eddig nem létezett dúz választéku mintakönyvek bérmentlenül.

RUHASZÖVETEK:

Peruvien és dosking a magas klérus, szabályszerű kelmék egyenruhák, hivatalnokok, hadastyánok, tűzoltók, tornázók és urasági alkalmazottak részére; valamint posztók biliárd és játékasztalok, továbbá kocsikulcsok és belleszekre.

Legnagyobb raktára stíriai, karinthiai, tiroli, stb. lodenszöveteknek úri és női öltönyökhöz eredeti gyári áron és oly dúz választékban, a minőt a legfokozottabb verseny sem nyújthat.

Legnagyobb választéka finom és tartós női kendőknek a legdivatosabb színekben. Mosószövetek, uti plaidok 4—14 frt. Továbbá: **HOZZÁVALÓK** (mint ujjabélések, gombok, tűk, ezérna stb. stb.) Ertekes, szolid, tartós, tiszta gyapjú kelmék és nem ócska rongyok, melyeket megvarratni is alig érdemes.

KAPHATÓK:

STIKAROFISKY J.-nél Brünnben.

Legnagyobb gyári szövetraktár fél millió forint értékben.

— Árak szétküldése csak utánvétel mellett. —

Óvás! Ügynökök és házalók az ő silány áruikat Stikarofisky-féle áru gyanánt szokták kínálni. Hogy a t. közönség a tévedésektől megkíméltesse, ezennel kijelentem, miszerint én oly egyéneknek semmiféle feltételek mellett árukat el nem adok.

(20) 13—20

HIRDETÉSEK e lap kiadóhivatalában felvétetnek.

ÚJ ÜZLET!

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek szíves tudomására hozni, hogy a k.-vásárhelyi piacon, volt

TÓTH LÁSZLÓ-FÉLE

ÜZLET HELYSÉGÉBEN.

a mai kornak megfelelő divat, fehérnemű és rövid áru üzletet nyitottam.

Mosó szövetekben nagy választék.

Szíves pártfogásukat tisztelettel kéri

73. 2—4.

ifj. MALNÁSY KRISTÓF.

A KÁRPÁTI KASZA

a „KASZÁS” védjeggyel

a legjobb kasza a világon.

Kemény, szívós, csupán egyszeri kalapálással több napon át lehet vele dolgozni és egyetlen kalapálással 20—150 lépésnyire lehet vele kaszálni, még a legsűrűbb és legkeményebb hegyi fűben is. A „kárpáti” kaszát különben egész Magyarországon már mult évről, mint a legkitűnőbbet ismerik és szó nélkül visszaveszem attól, a kit nem elégitene ki.

A valódi kárpáti kasza a „Kaszás” védjeggyel egyedül csak is alulírott czégnél kapható. Árak a következők:

A kárpáti kasza hossza a könyökkel együtt centiméterekben	60	65	70	75	80	85	90	95	100
Ára darabonként, krajczárban	70	80	90	100	110	120	130	145	160
Egy 5 kilós postacsomagba elfér darab	14	13	11	10	9	8	7	6	6

A ki egy postacsomaggal rendel, bérmentve kapja. A ki pedig 3 postacsomaggal rendel egyszerre, azonkívül egy kaszát is kap ingyen ráadásul.

1 drb kárpáti kaszakő (fenőkö) I-ső rendű 15 kr., 1 drb kárpáti kaszakő II-od rendű 10 kr.

1 kalapáló készlet üllő és kalapács angol aczélből 75 kr.

MAUTHNER ÖDÖN magkereskedése, **Budapest** Andrassy-ut 23.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár - Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Üzlethelyiség változtatás!

Alattírt tisztelettel értesitem a nagyérdemű t. közönséget, miszerint **23 év óta fennálló üzletemet,** helyiség szűk volta miatt — ugyan a piacz sor kantai rész

T. Szöcs Józsefné urasszony-féle

üzlethelyiségbe tettem át; miért is annyi éveken át jó hírnévnek örvendő és **ujjonnan nagyobbított üzletemet** továbbra is, ugy a t. rendes vőim, valamint a nagyérdemű közönség becses és szíves pártfogásába ajánlom.

Kézdi-Vásárhely, 1895. május hó.
66. (5—5) Illő tisztelettel

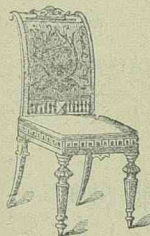
Kovács Károly.

Üzlethelyiség változtatás!

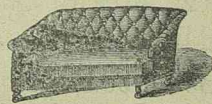
SCHISSER PÁL

NAGY KÁRPITOS-BUTOR-RAKTÁRABAN
Kézdi-Vásárhelyt

nagy választékban kaphatók a legszolidabban munkáltruganyos szalon-butorok minden minőségben; 100 forintól feljebb, ezenkívül faragott és hajlított **faszékek**, függönytartók, tükrök, pipereasztalok, képek oly árban kaphatók, mely fölöslegessé teszi a Brassóban való bevásárlást.



Megbízható egyének részletfizetésre is vásárolhatnak.



Az üzlethelyiség a kaszinó-épület földszintjén van.

(14) 15—.



67. (3—4)